



MONTRICHER 18.04.2020

# EXPOSITIONS LA FAMILIALE



AVEC

LE 27<sup>ème</sup> PUPPY & VETERAN SHOW

Retriever Club  Groupe Romand



- Chesapeake Bay Retriever
- Curly Coated Retriever
- Flat Coated Retriever
- Gordon Retriever
- Labrador Retriever
- Nova Scotia Duck Telling Retriever



# MONTRICHER 18.04.2020 EXPOSITIONS LA FAMILIALE

AVEC

LE 27<sup>ème</sup> PUPPY & VETERAN SHOW

La traditionnelle exposition du Groupe Romand du RCS "La Familiale" avec le 27ème "Puppy & Veteran Show" a lieu sans attribution de CAC.

Elle se veut à caractère familiale et sans compétition, ouverte et organisée pour tous, principalement adaptées aux chiots et aux débutants.

Cette journée est idéale pour une première expérience.

*Die traditionelle Ausstellung der Group Romand des RCS « La Familiale » mit der 27. « Puppy & Veteranen Show » und , finden statt ohne Verleihung von CAC.*

*Diese Ausstellung ist rein familiär, organisiert und offen für alle Retriever, hauptsächlich angepasst für Welpen und Anfänger.*

*Dieser Tag ist ideal für eine erste Erfahrung.*

- Date / Datum :** **Samedi 18 avril 2020 / Samstag, den 18. April 2020**
- Lieu / Ort :** **1147 Montricher**  
Cantine des Ages - Chemin des Ages 22  
GPS : N 46°36'04.4" - E 6°22'11.5"
- Expositions :** **Puppy & Veteran Show** et **Exposition La familiale**
- Organisation :** **Comité du Groupe Romand du RCS**
- Juge / Richter :** **Mme Beatrix Märki-Casanova CH**  
Juge sous réserve de modification  
*Richteränderung vorbehalten*
- Races / Rassen :** **Toutes les races Retriever**
- Programme / Tagesprogramm :** **08h30**  
Arrivée des chiens – distribution des numéros  
*Einlass der Hunde - Zuteilung der Nummern*
- 09h30**  
Début des jugements / *Beginn des Richtens*
- Prix souvenir / Angemeldet Preis :** A chaque participant / *Für jeden Teilnehmer*
- Inscriptions / Meldescheine :** **Délai et réception des documents / Meldeschluss und Eingang des Dokuments :**  
**13.04.2020**
- Adresse postale / Postanschrift :**  
Groupe Romand du RCS  
Martine Leuenberger  
Chemin du Signal 58  
2067 Chaumont
- Formulaire d'inscription / Meldeformular :**  
Annexé ou à télécharger sur / *Anhang oder zum Herunterladen*  
[www.retriever-romand.ch](http://www.retriever-romand.ch)
-  **Il n'y aura pas d'envoi de confirmation / Es wird keine Versandbestätigung geben**

## **Tarif d'inscription / Meldegebühren :**

Tarifs selon feuille d'inscription / *Preise gemäss Meldeschein*

Les membres du Groupe Romand du RCS, à jour de leurs cotisations, bénéficient de 10% de rabais sur le montant total de leurs inscriptions (autre et repas non compris).

Le propriétaire possédant plusieurs chiens inscrits à son nom, bénéficie d'un rabais dès le deuxième chien. (voir feuille d'inscription)

*Die Mitglieder der Groupe Romand du RCS, (Jahresbeitrag bezahlt) erhalten 10% Rabatt auf ihre Meldegebühren.*

*Besitzer von mehreren gemeldeten Hunden, zahlen reduzierte Meldegebühren ab dem 2. Hund (siehe Meldeschein)*

## **Versements / Zahlungen :**

Post Finance

Compte postal : CCP 17-14756-7

Titulaire : Groupe Romand du RCS - 2067 Chaumont

Mention : Montricher 2020

IBAN : CH64 0900 0000 1701 4756 7

BIC : POFICHBEXXX

## **Annonces / Anzeigen**

Annonces d'éleveur dans le catalogue / *Züchteranzeige im Katalog*

¼ page / Seite Fr. 80.00

½ page / Seite Fr. 150.00

1 page / Seite Fr. 200.00

## **Challenges / Wanderpreise :**

Tous les challenges gagnés en 2019 doivent être retournés en bon état, gravés du nom complet du chien et de l'année 2019.

*Alle im 2019 gewonnenen Wanderpreise müssen in einwandfreiem Zustand, graviert und mit dem Namen des Hundes zugestellt werden:*

**au plus tard / spätestens : le 04.04.2020**

à / an : Sonnay Christiane

Route d'Yvonand 12, 1522 Lucens

Tél: 021 906 71 42

### **Conditions / Bedingungen**

Les challenges gagnés par les exposants domiciliés à l'étranger, ne peuvent pas être emportés et seront gravés par l'organisateur. Les challenges restent propriété du comité d'organisation de l'exposition.

*Wanderpreise, gewonnen von Aussteller mit Wohnsitz im Ausland, werden nicht verteilt, sie werden aber vom Veranstalter kostenlos graviert. Die Wanderpreise bleiben Eigentum vom Organisations-Komitee der Ausstellung.*

## **Ringtraining :**

Assister à des ring-trainings est recommandé. Vous trouverez des informations et les dates sur le site [www.chien.ch](http://www.chien.ch)

## Beatrix Märki-Casanova - Suisse

Les animaux ont enrichi ma vie depuis ma plus tendre enfance. J'ai grandi en compagnie d'un braque allemand et plus tard d'un berger allemand ainsi que de chats et de lapins. À l'âge de 10 ans, une autre passion a eu lieu dans ma vie : les chevaux, l'équitation et le saut d'obstacles.

En 1975, alors que je vivais à Paris, j'ai acheté mon premier chien lévrier afghan, «Lagash», et depuis lors, beaucoup d'entre eux ont partagé ma vie. J'ai élevé cette race sous le préfixe «Bou Saâda» et de nombreux chiens ont acquis des titres de champion (conformation et travail).



Au cours de ces quarante dernières d'années, j'ai été membre de plusieurs comités dans différents clubs : Club Suisse du Lévrier, Club du Lévrier Afghan, Club du Irish Wolfhound, Club des Saluki, Club du Borzoï, Retriever Club Suisse, Club du Spitz, vice-présidente du International Borzoi Council, etc. et depuis de nombreuses années je suis responsable de la formation des juges.

Pendant quelques années, j'ai travaillé comme entraîneuse chez "Le Copain", une organisation canine à but non lucratif (principalement Goldens et Labradors Retrievers) où les chiens sont formés pour donner une certaine autonomie aux personnes handicapées physiquement, connue aux Etats-Unis sous le nom de "Canine Companions for Independence".

Depuis que j'ai cessé l'élevage et d'exposer, plusieurs chiens afghans et un Galga (lévrier espagnol) qui ont été nos compagnons jusqu'à leur mort. En ce moment, nous vivons avec Lola et Berto, Lola est un petit Podenca et Berto est un petit bâtard du Podenco, tous deux des chiens sauvés d'une "perrera" en Espagne.

Approuvé par la FCI pour juger les groupes 5 et 10, et également les races Retriever et Bulldog Anglais, je suis aussi juge pour les Junior Handling.

J'ai eu le plaisir de juger dans toute l'Europe, principalement à la Bundessieger Dortmund en 1999, la Spécialité Barzoï de l'Ontario au Canada en 2009, au week-end de la Kartano à Helsinki, à la Nationale d'élevage du Club du Barzoï de France, à la Donaueschingen en Allemagne en 2011, à la Bundessieger Tulln en Autriche en 2013, au Spitz Clubshow à Wangen en Suisse et en 2014 à l'Annual Greyhound Show en Allemagne, aux Clubshow des Afghanhound en 2015 au Pays-Bas et en Italie, à la 45ème édition du Borzoï Club of Victoria en Australie en 2016, à l'Eurodogshow à Kortrijk en 2016, au Skokloster Summer Show au château de Strömsholm en 2018 ainsi que dans de nombreuses expositions en Autriche, en France, en République tchèque, en Allemagne, en Italie, aux Pays-Bas, en Suède, en Slovaquie et en Croatie.

En 2011, j'étais l'organisatrice de la Conférence internationale du Barzoï, qui s'est déroulée en Suisse à Fribourg, parallèlement à une double exposition canine.

Je juge depuis 1990, mes objectifs n'ont pas changé :

Je recherche des chiens typés, en bonne santé et avec un bon tempérament.

## **Beatrix Maerki Casanova - Switzerland**

*Animals have enriched my life from early childhood. I grew up in company of a German Drahthaar and later a German shepherd as well as cats and rabbits. At the age of 10 years, another passion took place in my life: horses, horse riding and jumping.*

*1975, while living in Paris, I have acquired my first Afghan hound "Lagash" and since this time, a lot of them shared my life. I have bred this breed under the prefix "Bou Saâda" and many dogs have acquired champion titles (conformation and working).*



*40-odd years I was (and am still) active in the board of different clubs: Sighthound Club of Switzerland, Afghan Hound Club, Irish Wolfhound Club, Saluki Club, Borzoi Club, Retriever Club, SpitzClub, Vice-president International Borzoi Council etc. and since many years, I am responsible for judges education.*

*For several years I worked as a trainer for "Le Copain" a non-profit assistance dog organization where dogs (mainly Golden Retrievers and Labrador Retrievers) are trained to give some autonomy to physically disabled people which is known as "CANINE Companions for Independence" in the US.*

*Since I have stopped breeding and showing, several rescue Afghan hounds and a Galga (spanish Greyhound) were our companions until their death. At the moment we live together with Lola and Berto, Lola is a small Podenca and Berto is a small Podenco mongrel, both rescued dogs from a perrera in Spain.*

*Approved by the FCI to judge group 5 and 10 and as well all Retriever breeds and English Bulldog, I judge Junior Handling too.*

*I had the pleasure to judge all over Europe, mainly at Bundessieger Dortmund 1999, the Borzoi Specialty of Ontario/Canada 2009, at Kartano weekend Helsinki, la Nationale d'Eleavage du Club du Barzoi/France, in 2011 Donaueschingen/Germany, Bundessieger Tulln/Austria 2013, Spitz Clubshow in Wangen/CH and in 2014 The Annual Greyhound Show in Germany, Netherlands and Italian Afghanhound Clubshow 2015, 45th Championship Show Borzoi Club of Victoria /Australia 2016, Eurodogshow Kortrijk 2016, Skokloster Summer Show at Strömsholm castle 2018 as well as many very nice shows in Austria, France, CZ, Gemany, Italy, NL, Sweden, SK and Croatia.*

*For 2011, I was the organizer of the International Borzoi Conference, which has been held in Fribourg/Switzerland coupled with a double dog show.*

*Judging since 1990 my goals have not changed:  
I look for type, soundness and good temperament*

## Règlement d'exposition :

1. L'exposition est organisée conformément au RE de la SCS. Sur demande, celui-ci peut être obtenu directement auprès du Secrétariat de la SCS, Sagmattstrasse 2, case postale, CH-4710 Balsthal ou être imprimé sous le format PDF sur le site de la SCS : [www.skg.ch](http://www.skg.ch).
2. Tous les papiers d'exposition nécessaires seront remis à l'exposant au secrétariat du jour de l'exposition.
3. L'organisateur assure les chiens exposés contre les risques de dommages résultant d'incendies et d'explosion (max. de CHF. 2000.-) ; la direction de l'exposition n'est pas responsable d'autres dommages ou pertes (vols, fugues, blessures, etc.).
4. Par sa signature sur le bulletin, l'exposant s'engage à payer la finance d'inscription et déclare connaître le règlement des expositions de la SCS.
5. L'inscription d'un chien dans plusieurs classes n'est pas autorisée.
6. Une photocopie du certificat d'ascendance doit être jointe à chaque bulletin d'inscription.

**Classe Champion :** photocopie des preuves des titres de champion.

**Classe utilité :** photocopie de l'attestation de la fédération nationale, certifiant que le chien a obtenu les qualifications exigées.

### 7. Préparation des chiens :

Mise à part le toilettage au peigne et à la brosse, toute autre préparation ou manipulation des chiens, par quelque moyen ou artifice que ce soit est interdite dans le cadre de l'exposition. Il en va de même pour l'utilisation d'une potence destinée à immobiliser le chien. Le papillotage ou le tressage du poil des chiens sont interdits.

### 8. Amener des chiens (chiots)

Il est interdit d'amener des chiots âgés de moins de trois mois. Des chiots de 3 à 6 mois sont acceptés uniquement sur présentation de la preuve écrite (carnet d'animal domestique ou vaccination) de la protection de vaccination complète. Il est interdit d'amener des chiens non inscrits dans l'enceinte de l'exposition, dans le but de les vendre.

### 9. Vaccinations

#### Exposant suisse :

L'obligation de la vaccination antirabique a été abolie. Cependant, si vous désirez protéger votre chien, nous vous recommandons de le faire vacciner contre la rage, la maladie de carré, l'hépatite virale contagieuse, la leptospirose, la parvovirose et la toux du chenil.

#### Exposant étranger :

Veillez observer les prescriptions concernant l'entrée en Suisse. Le certificat vétérinaire de vaccination contre la rage est indispensable. La vaccination doit intervenir au moins 30 jours avant le passage de la frontière et sa validité ne doit pas dépasser un an.

### 10. Comportement des chiens

Il n'y aura pas de boxes à disposition. Si vous désirez garder vos chiens auprès de vous, tenez les en laisse et veillez à la propreté du terrain. Des toilettes pour chiens, des sacs à déchets et des poubelles en nombre suffisant seront à disposition. Merci d'avance.

### 11. Classe Vétérans

Les mâles castrés peuvent être exposés dans la classe vétérans.

## **Ausstellungsreglement :**

1. Die Ausstellung wird nach des AR und AB/AR der SKG durchgeführt. Diese können direkt beim Sekretariat des SKG, Sagmattstrasse 2, Postfach, CH-4710 Balsthal bezogen werden oder kann auf der Webseite des SKG, in Format PDF [www.skg.ch](http://www.skg.ch) geladen werden.
2. Alle notwendigen Ausstellungspapiere werden am Ausstellungstag im Sekretariat ausgehändigt.
3. Die AL versichert die ausgestellten Hunde gegen Schädigung durch Feuer oder Explosion (max. FR. 2000.-); sie übernimmt aber keinerlei Haftung für andere Schäden oder Verluste (Diebstahl, Entlaufen, Verletzungen usw.).
4. Mit der Einsendung des Meldescheines verpflichtet sich der Tierhalter zur Bezahlung des Standgeldes. Er erklärt, das AR und AB/AR der SKG zu kennen.
5. Eine Meldung des gleichen Hundes in mehreren Klassen ist nicht zulässig.
6. Jeder Meldung ist eine Fotokopie der Abstammungsurkunde beizulegen.

**Championklasse:** Fotokopie des Championausweises

**Gebrauchshundeklasse:** Fotokopie der Bestätigung des zuständigen Landesverbandes über eine erfolgreich bestandene Gebrauchshundeprüfung.

### 7. **Zurechtmachen der Hund**

Ein über das Kämmen und Bürsten hinausgehendes Zurechtmachen von Hunden unter Verwendung jeglicher Mittel und Hilfen ist untersagt. Gleiches gilt für das Halten eines Hundes an einem so genannten Galgen. Das Wickeln oder Einflechten der Haare ist auf der Ausstellung verboten.

### 8. **Mitbringen von Hunden**

Das Mitbringen von Welpen unter drei Monaten ist generell verboten. Das Mitbringen von Welpen von drei bis sechs Monaten ist nur dann zugelassen, wenn der schriftliche Nachweis über den vollständigen Impfschutz (mittels Heimtier- oder Impfausweis) erbracht werden kann. Das Mitbringen von nicht zur Ausstellung gemeldeten Hunden jeglichen Alters auf das Ausstellungsgelände mit Zweck diese zu veräussern, ist untersagt.

### 9. **Impfungen**

#### **Aussteller aus der Schweiz:**

Das Tollwut-Schutzimpfungsobligatorium wurde aufgehoben. Zum Schutze ihres Hundes empfehlen wir ihnen jedoch, diesen gegen Tollwut, Staupe, Hepatitis, Leptospirose, Parvovirose und Zwingerhusten impfen zu lassen.

#### **Aussteller aus dem Ausland:**

Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. Tierärztliches Tollwutimpfzeugnis an der Grenze unbedingt erforderlich. Die Impfung muss mindestens 30 Tage vor Grenzübertritt erfolgt sein und darf nicht älter als ein Jahr sein.

### 10. **Verhaltensregeln**

Es stehen keine Boxen zur Verfügung. Die Hunde sind auf dem ganzen Ausstellungsgelände an der Leine zu führen. Bitte sorgen sie dafür, dass das Gelände nicht verunreinigt wird. Versäuberungsplätze, Abfallkübel und Kotalaufnahmesäcke stehen zur Verfügung.

### 11. **Veteranenklasse**

In der Veteranenklasse dürfen kastrierte Rüden ausgestellt werden.